

## Lockington, Elliott (SPAC/PSPC)

---

**Exp. :** Laporte, Anthony (SPAC/PSPC)  
**Envoyé :** 16 avril 2020 3:16 PM  
**Dest. :** Lavoie, Jean-Luc; Mullan-Boudreau, Caitlin (SPAC/PSPC); Kusnick, Chelsea (SPAC/PSPC)  
**Cc :** Harvey, Jean-Francois (HC/SC)  
**Objet :** Rép. : Important : Approvisionnement de masques N95

Bonjour Jean-Luc,

Merci de nous avoir signalé cette possibilité.

J'ajoute ma collègue Chelsea, qui communiquera avec M. Gagnon.

Bien à vous,  
A.

**De :** Lavoie, Jean-Luc [<mailto:Jean-Luc.Lavoie@tbs-sct.gc.ca>]

**Envoyé :** 15 avril 2020 16:25

**À :** Lapone, Anthony (SPAC/PSPC) <[anthony.laporte@canada.ca](mailto:anthony.laporte@canada.ca)>; Mullan-Boudreau, Caitlin (SPAC/PSPC) <[caitlin.mullan-boudreau@canada.ca](mailto:caitlin.mullan-boudreau@canada.ca)>

**Cc :** Harvey, Jean-Francois (HC/SC) <[jean-francois.harvey@canada.ca](mailto:jean-francois.harvey@canada.ca)>

**Objet :** Important : Approvisionnement de masques N95

**Importance :** Haute

Bonjour Anthony,  
Bonjour Jean-François,  
Chère Caitlin,

J'ai reçu ce courriel du député MP Gérard Deltell qui, malgré ses allégeances politiques, est un bon ami depuis 20 ans.

La référence mentionnée par le député Deltell est très sérieuse. M. Gagnon, vice-président d'une compagnie d'aviation, est un intervenant très important ici à Québec.

J'ai laissé un message sur sa boîte vocale pour avoir de plus amples renseignements.

Est-ce que ce pourrait être une occasion pour notre gouvernement?

Merci,

Jean-Luc

**Jean-Luc Lavoie**

Directeur des affaires régionales (Québec)  
Cabinet du Président du Conseil du Trésor du Canada  
Director of regional affairs (Quebec area)  
Office of the President of the Treasury Board of Canada

Bureau régional des ministres  
Ministers' regional office

Manège militaire des Voltigeurs de Québec  
805, avenue Wilfrid-Laurier — 3e étage  
Québec (Québec) G1R 2L3  
Téléphone : 418 648-2430

---

**De :** Delteil, Gérard - Personnel  
**Envoyé :** 15 avril 2020 14:16  
**Dest. :** Lavoie, Jean-Luc <[Jean-Luc.Lavoie@tbs-sct.gc.ca](mailto:Jean-Luc.Lavoie@tbs-sct.gc.ca)>  
**Objet :** À jean-Luc

Bonjour Jean Luc

Merci à nouveau pour ta collaboration.

Je l'ai d'ailleurs soulignée au FM 93 en fds et hier à la Radio-Canada (reportage à venir plus tard).

Je t'interpelle à nouveau cette fois là concernant les équipements médicaux.

Un ami à moi, Dany Gagnon, vo de Chrono Aviation est prêt à cueillir 3M de masques et me demande à qui m'adresser.

J'ai pensé à toi.

Tu peux le rejoindre à

Dany Gagnon Vice-president Chrono Aviation [418-529-4444 ext 2](tel:418-529-4444)  
[dgagnon@chronoaviation.com](mailto:dgagnon@chronoaviation.com)

Mille mercis

G

PS: Voici copie de son message:

*Écoute je lance une perche. J'ai accès à 3 millions de masques KN95 avec mon Airbus 340 qui revient la semaine prochaine .*

*Je ne sais pas si le gouvernement cherche encore des produit ou s'ils en ont assez? Je n'ai aucun contact alors je te lance l'info si tu crois que ça peut intéresser quelqu'un.*

*On en ramène déjà plusieurs millions pour un clients privé mais j'ai une option pour 3 millions supplémentaires....*